



■ الكويت تتوقع عجزا تراكميا 183 مليار دولار بحلول 2026

ذوي الدخل المتدني والمتوسط من المساس وتسريع وثيرة الإصلاحات الاقتصادية لضمان رفاهية المواطنين".

وتحاول الكويت تغطية عجز الميزانية العامة من خلال مبادلة بعض الأصول والسحب من صندوق الثروة السيادي، في وقت تدفع فيه مواجهة بين الحكومة والبرلمان مجلس الوزراء للبحث عن تدابير لتخفيف حدة الأزمة المالية التي تعيشها البلاد، بينما ما زالت الإصلاحات الهيكلية لا تحرز تقدما. وتواجه الكويت، والتي تضرر اقتصادها بشدة جراء هبوط أسعار الخام وتداعيات جائحة كوفيد-19، مخاطر تتعلق بالسيولة في الأمد القريب ما يرجع إلى حد كبير لعدم سماح مجلس الأمة (البرلمان) للحكومة بالاقتراض.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

أكد وزير المالية الكويتي، خليفة حمادة أن المركز المالي للكويت "قوي ومتمين" لأنه مدعوم بالكامل من صندوق احتياطي الأجيال القادمة الذي يشهد نموا مستمرا. متوقعا عجزا تراكميا بقيمة 55.4 مليار دينار (183 مليار دولار) في السنوات الخمس المقبلة، موضحاً أن حجم المصاريف المتوقعة الإجمالية للسنوات الخمس، يبلغ 114.1 مليار دينار منها 81 مليار دينار للرواتب والدعم.

وشدد على ضرورة معالجة شح الموارد المالية ونفاد السيولة في الخزينة (صندوق احتياطي العام) بالتعاون مع مجلس الأمة وفي أقرب وقت، داعيا إلى أهمية أن تصاحب معالجات السيولة، إصلاحات اقتصادية ومالية جذرية تسهم في تقليل المصروفات وزيادة الإيرادات غير النفطية.

وقال: "نحن مسؤولون عن الوفاء بالتزاماتنا دون أي تقصير أو ضرر، حيث أن الهدف من التحركات الحكومية على صعيد مواجهة خيارات السيولة، هو حماية المواطنين

any negligence or harm, as the aim of government actions in terms of confronting liquidity options is to protect low and middle income citizens from prejudice and accelerate the pace of economic reforms to ensure the well-being of citizens."

Kuwait is trying to cover the public budget deficit by exchanging some assets and withdrawing from the sovereign wealth fund, at a time when the confrontation between the government and parliament is prompting the Council of Ministers to search for measures to alleviate the financial crisis in the country, while structural reforms are still not making progress. Kuwait, whose economy has been hit hard by the drop in crude prices and the repercussions of the Covid-19 pandemic, faces liquidity risks in the short term, largely due to the National Assembly (parliament) not allowing the government to borrow.

Source (Al-Arabiya.net, Edited)

■ Kuwait Expects a Cumulative Deficit of \$183 Billion by 2026

Kuwaiti Minister of Finance, Khalifa Hamadeh, affirmed that Kuwait's financial position is "strong and solid" because it is fully supported by the Future Generations Reserve Fund, which is witnessing continuous growth. Expecting a cumulative deficit of 55.4 billion dinars (183 billion dollars) in the next five years, explaining that the total expected expenses for the five years amounted to 114.1 billion dinars, of which 81 billion dinars were for salaries and support.

H.E. Hamadeh stressed the need to address the scarcity of financial resources and the lack of liquidity in the treasury (the general reserve fund) in cooperation with the National Assembly and as soon as possible, calling for the importance of liquidity treatments to be accompanied by radical economic and financial reforms that contribute to reducing expenditures and increasing non-oil revenues.

He added, "We are responsible for fulfilling our obligations without



الإمارات الأولى عربياً في مؤشر تمكين المرأة والرابعة عالمياً في مؤشر الامن الغذائي

في سياق اخر، حلت الإمارات في المركز 42 عالمياً في مؤشر الأمن الغذائي العالمي لعام 2020، الصادر عن مجلة "الإيكونوميست"، بالتعاون مع شركة "كورتيفا" الزراعية، متفوقة بذلك على بلغاريا وماليزيا وصربيا وتايلاند وإندونيسيا والمكسيك. وحقت الإمارات 68.3 نقطة على المؤشر العام للتصنيف.

وجاءت الإمارات في المركز الرابع عالمياً في جودة وأمن الغذاء، الذي يأخذ في الاعتبار مجموعة من المعايير، بما في ذلك التنوع الغذائي ومراقبة الأغذية والقدرة على تخزين الطعام بأمان، في حين حلت في المركز 26 في توفر الغذاء، الذي ينظر في معايير كفاية الإمدادات الغذائية والإنفاق على مشاريع البحث والتطوير الزراعي وجودة البنية التحتية الزراعية، ووفرة مرافق تخزين المحاصيل وإمكانية الوصول إلى التكنولوجيا الزراعية.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف)

منح البنك الدولي دولة الإمارات المركز الأول ضمن منطقة الشرق الأوسط بين أفضل الدول أداءً على مستوى تمكين المرأة وتشجيع مشاركتها في مجالات الأعمال.

وبحسب التقرير تعد الإمارات واحدة من 4 دول حول العالم تبلغ حصة النساء فيها ما لا يقل عن 50% من مقاعد المؤسسات التشريعية. كما أنها الدولة الوحيدة على مستوى منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا التي لديها إجازات أبوة مدفوعة الأجر.

وبحسب البنك بادرت الإمارات إلى اعتماد إصلاحات في قوانينها لطرح تشريعات تكفل المساواة في الرواتب والتعويضات بين المرأة والرجل في نفس المناصب.

وحظيت الإمارات بتقييم 100 درجة باستيفاء كافة المتطلبات على مستوى 5 من المؤشرات الفرعية لقياس مستوى تمكين المرأة وتمثل في حرية التنقل والأجور وبيئة العمل وريادة الأعمال والمعاشات التقاعدية.

UAE is 1st in the Arab World in Women Empowerment Index & 4th Globally in the Food Security Index

The World Bank has awarded the UAE the first place in the Middle East among the best performing countries in terms of empowering women and encouraging their participation in business fields.

According to the report, the UAE is one of 4 countries around the world in which women share no less than 50% of the seats in legislative institutions. It is also the only country in the Middle East and North Africa region to have paid paternity leave.

According to the World Bank, the UAE has initiated reforms in its laws to introduce legislation to ensure equality in salaries and compensation between women and men in the same positions.

The UAE received a score of 100 by fulfilling all requirements on the level of 5 of the sub-indicators to measure the level of women's empowerment, which are freedom of movement, wages, work environment, entrepreneurship and pensions.

In another context, the UAE ranked 42nd in the world in the Global Food Security Index for the year 2020, issued by the "Economist" magazine, in cooperation with the agricultural company "Cortiva", outperforming Bulgaria, Malaysia, Serbia, Thailand, Indonesia and Mexico. The UAE scored 68.3 points on the general classification index.

The UAE ranked fourth in the world in food quality and security, which takes into account a range of criteria, including food diversity, food control and the ability to store food safely, while it ranked 26th in food availability, which considers the criteria for adequacy of food supply and spending. On agricultural research and development projects, quality agricultural infrastructure, abundance of crop storage facilities and access to agricultural technology.

Source (Al Khaleej Newspaper-UAE, Edited)

■ انخفاض صافي أرباح البنوك العمانية 32.5 في المئة

سي عُمان" الخسارة الوحيدة خلال العام الماضي بقيمة 8.21 ملايين ريال (21.39 مليون دولار). في المقابل، سجل مصرفا "نزوي" و"ظفار" نموا في الأرباح السنوية بنسبة 8.7% و1.14% على التوالي. وبلغت أرباح بنك نزوي نحو 11 مليون ريال (28.6 مليون دولار) خلال العام الماضي، بينما بلغت أرباح "ظفار" نحو 30.6 مليون ريال (79.7 مليون دولار).



انخفض صافي أرباح المصارف العمانية 32.5 في المئة في العام 2020 قياسا بنتائج العام 2019، حسب ما أظهرت البيانات المالية لبنوك السلطنة المدرجة في بورصة مسقط، إثر تداعيات فيروس كورونا وانخفاض أسعار النفط وانعكاس ذلك على القطاع المصرفي في السلطنة.

وامتدادا إلى البيانات المالية، بلغت أرباح البنوك 273.1 مليون ريال (711.5 مليون دولار) العام الماضي، مقابل 404.67 ملايين ريال (1.05 مليار دولار) في 2019.

وسجلت أرباح بنك صحار، في العام الماضي، تراجعاً بنسبة 41.84 في المئة إلى 20 مليون ريال (52.1 مليون دولار)، فيما هبطت أرباح "عمان العربي" 56.5 في المئة إلى 14.2 مليون ريال (37 مليون دولار).

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

وتراجعت أرباح 5 بنوك خلال العام الماضي، تصدرها البنك الوطني، الذي هبطت أرباحه بنسبة 64.7 في المئة إلى 18.1 مليون ريال (47.16 مليون دولار). وسجلت أرباح بنك مسقط (أكبر بنك في البلاد من حيث الموجودات) تراجعاً بنسبة 11.9% إلى 163.36 مليون ريال (425.66 مليون دولار). كما سجل بنك "إتش إس بي

million riyals (\$425.66 million). HSBC Bank Oman recorded the only loss last year, amounting to 8.21 million riyals (\$21.39 million).

On the other hand, Nizwa and Dhofar Banks reported annual profit growth of 8.7% and 1.14%, respectively. Nizwa Bank profits amounted to about 11 million riyals (\$28.6 million) during the past year, while the profits of "Dhofar" amounted to about 30.6 million riyals (\$79.7 million).

Profits of Sohar Bank last year decreased by 41.84 percent to 20 million riyals (\$52.1 million), while the profits of "Oman Arabi" fell by 56.5 percent to 14.2 million riyals (\$37 million).

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

■ السعودية تقر قائمة موحدة في مركزها المالي

من 5 بالمئة إلى 15 بالمئة لمواجهة انخفاض أسعار النفط بسبب جائحة كورونا. وبحسب التقرير لا يتوقع البنك أن يشهد التضخم تغيراً ملحوظاً مقارنة بالربع الرابع 2020. وكان التضخم السنوي قد ارتفع 5.6 في المئة في الربع الرابع من العام الماضي. وتشير توقعات البنك الدولي لمؤشر أسعار السلع العالمية الأساسية، إلى ضغوط تضخمية لبعض القطاعات لعام 2021، منها



كشفت وزارة المالية السعودية عن توجه المملكة العربية السعودية لوضع قائمة موحدة بمركزها المالي تضم الأصول والالتزامات والبنود التي لا تدخل الآن في دفاتر اقتصادها الغني بالنفط، بما في ذلك استثمارات صندوق الثروة السيادية الهائل وديونه. وبينت أن الغرض الأساسي من هذا البرنامج هو إيجاد المقابل المالي لفحص المركز المالي العام للحكومة بالربن المغناطيسي، والذي يشمل الأصول والالتزامات التي لا تدخل الآن في القائمة.

ارتفاع الطاقة 7.8 في المئة والأسمدة 1.5 في المئة. وبحسب التقرير، تشير توقعات صندوق النقد الدولي لمؤشر أسعار السلع الأساسية إلى انخفاض الضغوط التضخمية لعام 2018.

المصدر (وكالة الاناضول، بتصرف)

في المقابل توقع البنك المركزي السعودي، استمرار ارتفاع معدل التضخم السنوي خلال الربع الأول من 2021، نتيجة رفع ضريبة الأثر الحسابي لرفع ضريبة القيمة المضافة من 5 إلى 15 في المئة اعتباراً من النصف الثاني 2020. واعتباراً من يوليو/تموز الماضي بدأت السعودية رفع ضريبة القيمة المضافة

value-added tax from 5 to 15 percent to cope with the drop in oil prices due to the Corona pandemic.

According to the report, the bank does not expect inflation to witness a significant change compared to the fourth quarter of 2020.

The annual inflation rose by 5.6 percent in the fourth quarter of last year. The World Bank's forecast for the global commodity price index points to inflationary pressures for some sectors for 2021, including the rise in energy by 7.8 percent and fertilizers by 1.5 percent.

According to the report, the International Monetary Fund's expectations for the commodity price index indicate a decrease in inflationary pressures for 2018.

Source (Anatolia Agency, Edited)

■ Saudi Arabia Approves a Consolidated List in its Financial Position

The Saudi Ministry of Finance revealed that the Kingdom of Saudi Arabia is developing a consolidated list of its financial position that includes assets, liabilities and items that are not now on the books of its oil-rich economy, including the huge sovereign wealth fund investments and debts.

It also indicated that the main purpose of this program is to find a fee for examining the general financial position of the government with magnetic resonance, which will include assets and liabilities that are not now on the list.

On the other hand, the Saudi Central Bank expected that the annual inflation rate will continue to rise during the first quarter of 2021, as a result of raising the tax on the mathematical effect of raising the value-added tax from 5 to 15 percent as of the second half of 2020.

Noting that, starting last July, Saudi Arabia began raising the



■ "موديز" تتوقع تحول دول الخليج العربي نحو إصدارات الصكوك

محافظةً على نموه الممتد منذ فترة طويلة. مفضحة عن أن هذه الصناعة لا تزال بشكل عام غير ممثلة بما يكفي في البلدان التي يتواجد فيها المسلمون بشكل كبير، مما يُتيح مجالاً نحو تحقيق المزيد من التوسع. وتكشف توقعات "موديز" عن بقاء إصدارات الصكوك العالمية مستقرة في 2021 لتبلغ ما بين 190 إلى 200 مليار دولار، وذلك بعد الإصدارات القياسية التي سجلها هذا القطاع بواقع 205 مليارات دولار في 2020. ووفق "موديز" فإن تغلغل هذه الصناعة في أسواق التمويل الإسلامي الرئيسية في منطقة الخليج وماليزيا وإندونيسيا وتركيا، ارتفع بنحو 32.8 في المئة خلال سبتمبر الماضي، مقارنة بـ 31.4 في المئة في 2019 و 25.5 في المئة خلال 2013.

المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرف)

■ "Moody's" Expects the GCC States to Shift towards Issuing Sukuk

A report issued by Moody's credit rating agency showed that governments in the Gulf states are increasingly continuing to shift towards Sukuk issuances due to higher financing needs due to moderate oil prices and broad financial deficits.

According to the agency, corporate issuances will remain limited, due to the presence of more attractive opportunities in the traditional debt market, while financial institutions will boost their Sukuk issuance.

Moody's report shows that the Islamic banking, Sukuk and Takaful sector will benefit from supportive government policies in many countries, in addition to the strong demand for products that comply with Islamic law, despite the challenges of the epidemic. Islamic finance is expected to continue to rise during

أظهر تقرير صادر عن وكالة "موديز" للتصنيف الائتماني مواصلة حكومات دول الخليج بشكل متزايد التحول نحو طرح إصدارات الصكوك وذلك نظراً للاحتياجات التمويلية العالية بسبب أسعار النفط المعتدلة والعجزات المالية الواسعة.

وبحسب الوكالة ستبقى إصدارات الشركات محدودة، وذلك بسبب وجود فرص أكثر جذباً في السوق التقليدي للدين، بينما ستعزز المؤسسات المالية من إصداراتها للصكوك.

ويبين تقرير "موديز" أن قطاع الصيرفة الإسلامية والصكوك والتكافل ستستفيد من السياسات الحكومية الداعمة في العديد من البلدان، إلى جانب الطلب القوي على المنتجات المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، رغم تحديات الوباء. متوقعة أن يستمر التمويل الإسلامي في الارتفاع خلال العام الحالي وما بعده،

the current year and beyond, maintaining its long-term growth. It also disclosed that this industry, in general, is still not sufficiently represented in countries where Muslims are present in a large number, which opens the way for further expansion.

Moody's forecast reveals that global Sukuk issuances will remain stable in 2021, reaching between 190 and 200 billion dollars, after the record issuances recorded by this sector by 205 billion dollars in 2020.

According to Moody's, the penetration of this industry in the main Islamic finance markets in the Gulf region, Malaysia, Indonesia and Turkey increased by 32.8 percent last September, compared to 31.4 percent in 2019 and 25.5 percent in 2013.

Source (Al-Rai Newspaper-Kuwait, Edited)